

香港中醫藥管理委員會  
香港法例第 549 章  
《中醫藥條例》

填寫中藥商牌照申請表須知

填寫申請表前，必須先閱讀以下填表須知。

一般事項

1. 請沿虛線剪下所需的申請表格及文件核對表。
2. 請用黑色墨水筆或原子筆填寫申請表。
3. 申請人須填妥申請表各項（包括中英文地址），並提供正確資料。
4. 除註明外，請以 正楷 中文或英文填寫申請表格。
5. 申請人如未能提供所需的資料，或所填寫的資料未能清楚顯示申請人符合最基本的申請規定，申請將不獲受理。
6. 如申請表或文件核對表不敷應用，可自行複印。
7. 申請人應保留一份填妥的申請表，以及所需提交的資料副本，以備參考。
8. 衛生署中醫藥規管辦公室收到申請表後，會在 30 天內發出認收信，以確認收到有關申請。認收信內會註明申請人的申請編號。申請人如在 30 天後仍未收到認收信，請即聯絡衛生署中醫藥規管辦公室。

## 個人資料(私隱)政策

為保障個人資料私隱，衛生署以《個人資料(私隱)條例》(條例)附表 1 載列的六項保障資料原則為藍本，制訂保障資料政策。本署尊重個人資料私隱，並承諾會全面落實和遵行保障資料原則，以及條例的所有相關條文。

## 查閱及更正個人資料的要求

有關查閱及更正資料的要求和查詢，請向衛生署負責收集該等個人資料的相關辦事處或診所提出，並應填妥查閱資料要求表格 <[http://www.pcpd.org.hk/chinese/publications/infor\\_booklet.html](http://www.pcpd.org.hk/chinese/publications/infor_booklet.html)> 以提出有關要求。本署處理任何查閱資料的要求，將會收取合理的費用。

## 根據執行《中醫藥條例》(香港法例第549章)而收集的個人資料

衛生署中醫藥規管辦公室會收集根據執行《中醫藥條例》而需的個人資料，而有關資料將會存儲及用於將來與處理中成藥註冊、中藥商發牌及執法的事宜上。

就查詢及更正因用作執行《中醫藥條例》收集的個人資料，請聯絡中醫藥規管辦公室高級藥劑師 (中醫藥)，聯絡地址為：九龍觀塘巧明街 100 號 Landmark East 友邦九龍大樓 16 樓。

欲知更多有關實施《個人資料(私隱)條例》的資料，請瀏覽個人資料私隱專員公署的網站 <<http://www.pcpd.org.hk/cindex.html>>。

**中醫藥條例**  
**Chinese Medicine Ordinance**  
 (香港法例第 549 章)  
 (Cap. 549)

中成藥製造商牌照申請表

**Application Form for Manufacturer Licence in Proprietary Chinese Medicines**

本公司 \_\_\_\_\_ 地址為 \_\_\_\_\_

We, \_\_\_\_\_,at  
 (公司名稱 Name of Company)

\_\_\_\_\_,  
 (公司地址 Address of Company)

現根據《中醫藥條例》第 132 條的規定，申請於下述的處所製造中成藥。

We wish to apply for manufacture business of proprietary Chinese medicines at the premises below in accordance with Section 132 of the Chinese Medicine Ordinance.

<b>甲部 Part A 營業資料 Business Information</b>	
營業處所 (中文) : _____ 公司名稱 (Chinese) _____ Company name of (英文) : _____ business (English) _____ premises _____	營業處所地址(中文) : _____ Address of (Chinese) _____ business _____ premises (英文) : _____ (English) _____
商業登記號碼 Business Registration No. :	營業電話號碼 Business Tel No. :
電子郵件地址 (如適用) E-mail Address (if any) :	營業傳真號碼 Business Fax No. :

請在適當的方格內加上“✓”號 Please tick “✓” in the appropriate box.

貯存倉地址及商業登記號碼（如與上述地址不同）

Address of Warehouse and Business Registration No. (if different from above) :

獨資東主/合夥人/董事姓名及其香港身分證號碼/護照號碼（如董事為一間公司，請填寫公司名稱及公司編號）

Name and Hong Kong Identity Card Number/Passport Number of sole proprietor/partners/director(s). (In case of a director being a corporation, please state the name and Company Number of the corporation) :

申請進行 Apply for the

調配 preparation /  生產 production /  包裝 packing /  再包裝 re-packing

中成藥 of proprietary Chinese medicines

**負責監管中成藥製造人員的資料**

**Information of the responsible person nominated for the supervision of the manufacture of proprietary Chinese medicines**

獲提名負責監管中成藥的製造的人員的資料

The person who is nominated to be responsible for the supervision of the manufacture of proprietary Chinese medicines :

獲提名負責監管中成藥的製造的人員的副手的資料（不多於 2 名）

The deputy or deputies who are nominated to be responsible for the supervision of the manufacture of proprietary Chinese medicines (not more than 2 persons) :

姓名 Name : .....

身分證/護照

號碼 HKID/

Passport No:..... ( )

簽署 Signature :

姓名 Name : .....

身分證/護照

號碼 HKID/

Passport No:..... ( )

簽署 Signature :

姓名 Name : .....

身分證/護照

號碼 HKID/

Passport No:..... ( )

簽署 Signature :

請在適當的方格內加上“✓”號 Please tick “✓” in the appropriate box.

## 乙部 Part B 聲明 Declaration

1. 本人謹此聲明，就本人所知及所信，此申請表及有關的核對表所提供的資料，皆屬真確事實的全部。  
I hereby declare that all the foregoing information in this application form and the relevant checklist is FULL, COMPLETE and TRUE to the best of my knowledge and belief.
2. 本人授權香港中醫藥管理委員會中藥組按其認為合適的方式，核實此申請所提供的資料。  
I authorize the Chinese Medicines Board of the Chinese Medicine Council to verify the foregoing information in any manner as it deems fit.
3. 本人明白根據《中醫藥條例》第 153(3)條的規定，任何人在向中藥組提出申請或在給予任何資料時，在要項上作出他知道是虛假或他不相信是真實的陳述或申述，即屬犯罪，最高可處第 6 級罰款及監禁 2 年。  
I understand that according to Section 153(3) of the Chinese Medicine Ordinance, any person who, in making an application to the Chinese Medicines Board or in giving any information, makes a statement or representations which he knows to be false or does not believe to be true in a material particular, commits an offence and shall be liable to maximum penalty of a fine at level 6 and to imprisonment for 2 years.
4. 本人明白所提交的個人資料，將會用作執行《中醫藥條例》的條款。  
I understand that the personal data provided by me are for the purposes of facilitating the execution of the provisions of the Chinese Medicine Ordinance.
5. 本人明白所提交的個人資料，主要由香港中醫藥管理委員會內部使用，但亦可能因以上第 4 段所列目的，向其他政府部門、中介機構或行政管理機構披露；除此以外，這些資料只會在本人同意，又或是《個人資料（私隱）條例》所容許下，才會向其他人士披露。  
I understand that the personal data provided by me are mainly for use within the Chinese Medicine Council but they may also be disclosed to other Government bureaux/departments, agencies or authorities for the purposes mentioned in paragraph (4), if required. Apart from this, the information provided herein will only be disclosed to parties where I have given consent to such disclosure or where such disclosure is allowed under the Personal Data (Privacy) Ordinance.
6. 本人明白根據《個人資料（私隱）條例》第 18 條及 22 條以及其附表 1 第 6 原則所述，本人有權查閱及修正個人資料，但查閱資料時，可能要繳交費用。本人的個人資料如有任何更改，須盡快以書面通知衛生署中醫藥規管辦公室。  
I understand that I have the right of access and correction with respect to personal data as provided for in Section 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. A fee may be imposed for complying with a data access request. If there is any amendment to the personal data, I shall send it in writing to the Chinese Medicine Regulatory Office of the Department of Health as soon as possible.

公司負責人簽署

Signature of person in charge of the business

姓名（正楷）Name (Block Letters)

公司蓋章 Company Chop

職位 Position Held

日期 Date

此欄供有關部門填寫 For Office Use Only

收到申請表日期 Date of receipt of application form : .....